3B 2-1
228

明版 穆天子傳

傅璧

2554
40

3B 2-11
228

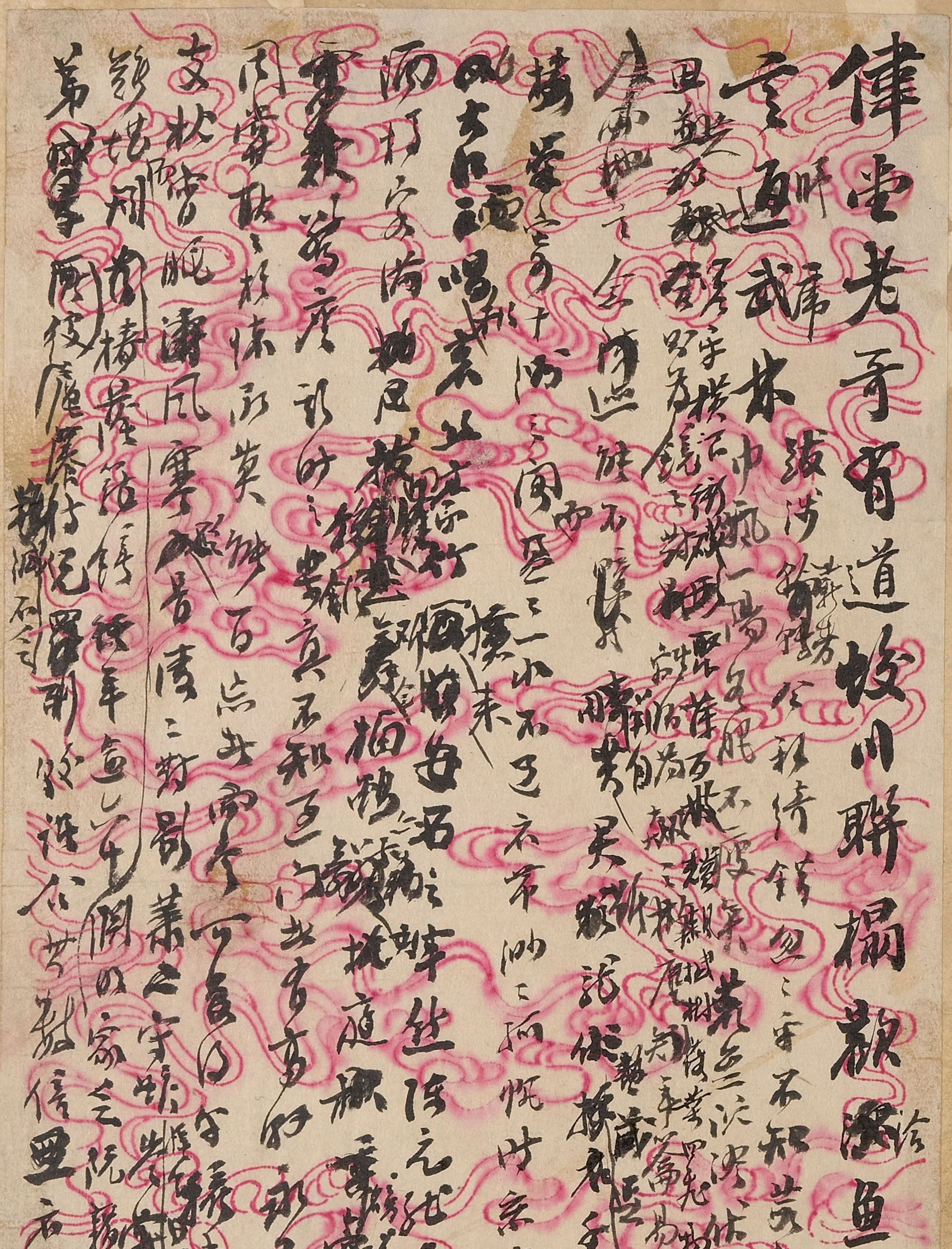
3B 2-11
228

2554
原呈書
40

穆天子傳　袁壽用影宋本校

3B $\frac{2-11}{228}$

Государственная
библиотека
СССР
им. В. И. Ленина
3Б-1849-73



律堂光哥首道攸川聯編蔽溪鱼水驪騎在門

[illegible]

S.M.R. LIBRARY S.M.R.
555117
ПОГАШЕНО 4 9 9

Кит. 913.

Му тянь цзы чжуань

[Нинбо, между 1522-1566].

壬子春得一影宋鈔本斷爛不全失去一葉其文與注則微有異同因研朱細校其異所文字古奧未敢妄訂是非待就博雅家正之

癸丑霜降後二日抱沖校畢記

此序初本無乃元人贅於此作跋可也何必云序

穆天子傳序

穆天子傳出汲冢晉荀勗校定爲六卷有序言其事雖不典其文甚古頗可觀覽予攷書序稱穆王饗國百年耄荒太史公記穆王賓西王母事與諸傳說所載多合則此書蓋備記一時之詳不可厚誣也春秋之時諸侯各有國史多龎雜之言下逮戰國王迹熄而聖言湮處士橫議而異端起人人家自爲說求其欲不龎雜其可得乎其書紀王與七萃之士巡行天下然則徒

黃瑞寫

衛簡而徵求寡矣非有如秦漢之千騎萬乘空國而出也王之自數其過及七萃之規未聞以爲迋也登羣玉山命邢侯攻玉而不受其牢是先王恤民之法未甞不行至遇雨雪士皆使休獨王之八駿超騰以先待輒旬日然後復發去是非督令致期也其承成康熈洽之餘百姓晏然雖以徐偃王之力行仁義不足以爲倡而搖天下以知非有暴行雷政而君子猶以王爲獲沒於祗宮爲深幸足以見人心之危之如此也

劉公藏書今若訂字賓之以此本觀之未盡一善也豈天一閣中更無古本耶

是豈可效哉是豈可效哉存其書者固可以覽其古徵其事者又安可不攷其是非歟南臺都事海岱劉貞庭幹舊藏是書懼其無傳暇日稍加讎校訛舛命金陵學官重刊與博雅之士共之諗予題其篇端云時至正十年歲在庚寅春二月二十七日壬子北岳王漸玄翰序

影抄宋本
每翻九行
行〻十八字

穆天子傳　捴六卷　古本　荀勗序
侍中中書監光祿大夫濟北侯臣勗
領中書令議郎上蔡伯臣嶠言部
祕書主書令史譴勳給
祕書校書中郎張宙
郎中傅瓚校古文穆天子傳已訖謹並第錄

序

穆天子傳序

侍中中書監光祿大夫濟北侯臣荀勗撰

序古文穆天子傳者太康二年汲縣民不准盜發古冢所得書也皆竹簡素絲編以臣勗前所考定古尺度其簡長二尺四寸以墨書一簡四十字汲者戰國時魏地也案所得紀年蓋魏惠成王子令王之冢也於世本蓋襄王也案史記六國年表自令王二十一年至秦始皇三十四年燔書之歲八十六年及至太康二年初得此

廿

書凡伍百七十九年其書言周穆王遊行之事春秋左氏傳曰穆王欲肆其心周行於天下將皆使有車轍馬迹焉此書所載則其事也王好巡守得盜驪騄耳之乘造父爲御以觀四荒北絕流沙西登昆侖見西王母與太史公記同汲郡收書不謹多毀落殘缺雖其言不典皆是古書頗可觀覽謹以二尺黃紙寫上請事平以本簡書及所新寫竝付祕書繕寫藏之中經副在三閣謹序

第二行

穆天子傳卷~~之~~第一

古文　郭璞注

晉郭璞註　明范欽訂

古文

飮天子蠲（音涓）山之上戊寅天子北征乃絕漳水（絕猶截也漳水今在鄴縣）庚辰至于□觴天子于盤石之上（觴者所以進酒因云觴耳）天子乃奏廣樂（史記云趙簡子疾不知人七日而寤曰我之帝所甚樂與百神遊於鈞天廣樂九奏萬舞不類三代之樂其聲動心廣樂義見此）載立不舍（言在車上立不下也）至于鈃山之下（即鈃山今在常山石邑縣鈃音邢）癸未雨雪天子獵于鈃山之西阿（阿山陂也）

於是得絕鈃山之隊（隊謂谷中險阻道也音遂）北循虖沱之陽（虖沱河今在鴈門鹵城縣陽水北沱音橐駝之駝）乙酉天子北升于口天子北征于犬戎（國語曰穆王將征犬戎祭公謀父諫不從遂征之得四白狼四白鹿以歸自是荒服不至紀年又曰取其五王以東）大戎口胡觴天子于當水之陽天子乃樂口賜七萃之士戰（萃集也聚也亦猶傳有輿大夫皆聚集有智力者爲王之爪牙也）庚寅北風雨雪（詩曰北風其涼雨雪其雱）天子以寒之故命王屬休（令王之徒屬休息也）甲午天子西征乃絕隃之關隥（隥阪也疑北謂北陵西隃[illegible]、隃鴈門山也音俞）己亥至于焉居禺知之平（疑皆國名）辛丑天子西征至于鄘人（鄘國名音巨肯切）河宗之子孫鄘柏絮（伯爵絮名古伯字多以木）且逆天子于智之口先豹皮十良馬二六（古者爲禮皆有以先之傳曰先進乘韋）天子使井利受之（井利穆王之嬖臣）癸酉天子舍于漆澤（一宿爲舍）乃西釣于河以觀口智之口甲辰天子獵于滲澤於是得白狐玄狢焉以祭於河宗（以將有事于河奇此獲故用之漢武帝郊祀得一角白鹿以爲祥瑞亦將燎祭之類）丙午天子飲于河水之阿（阿水峰崖也）天子屬六師之人于鄘邦之南滲澤之上（屬猶會也）戊寅天子西征鶩鶩行至于陽紆之

山（鶩猶馳也紆音謳）河伯無夷之所都居（無夷馮夷也山海經云冰夷）是惟河宗氏（河四瀆之宗主河者目以爲氏）河宗伯夭逆天子燕然之山（伯夭字也）勞用束帛加璧（勞郊勞也五兩爲一束兩今之二丈）先白□天子使鄒父受之（鄒父鄒公謀父作祈招之詩者）癸丑天子大朝于燕□之山河水之阿（蓋朝會郡官告將禮河也）乃命井利梁固（梁門大夫）聿將六師（聿猶曰也）天子命吉日戊午（詩曰吉日庚午）天子大服冕禕（冕冠禕衣蓋王后之上服今帝服之所未詳禕音暉）帗帶（帗韠也天子赤帗音弗）搢曶（曶長三尺杼上椎頭一名珽亦謂之大圭搢猶帶也曶音忽）夾佩（左右兩佩）奉璧南面立于寒下（寒下未詳）曾祝佐之（曾重也傳曰曾臣偃）官人陳牲全五□具（牛羊之品曰牲體完曰全牲或曰全色純也傳曰牲全肥腯）天子授河宗璧河宗伯夭受璧西向沉璧于河（河位載昆侖）再拜稽首（稽首首至地也）祝沉牛馬豕羊河宗□命于皇天子（加皇者尊上之）河伯號之（呼穆王）帝曰穆滿（以名應謙也言謚蓋後記事者之辭）女當永致用旹事（語穆王當長幹理世事也）南向再拜（穆王拜）河宗又號之帝曰穆滿示女春山之瑤（山海經春字作鍾音同目言此山多珍寶奇怪）詔女昆侖□舍四平泉七十（疑皆說昆侖山上事物）乃至於昆侖之丘以觀

黄金之膏下
接天子之詩
中

庳

春山之瑤（皆河伯與穆王詞語）賜語晦（月終爲晦言賜女受終福）天子受命南向再拜（受河伯命）巳未天子大朝于黄之山（將禮河而去）乃披圖視典用觀天子之瑤器（省河所視禮圖）曰天子之瑤（曰河圖辭也）玉果（石似美玉所謂女果者也）璿珠（璿玉類也音旋）燭銀（銀有精光如燭）黄金之膏（金膏亦猶玉膏皆其精汋也）天子之瑤萬金□瑤百金士之瑤五十金鹿人之瑤十金（自萬金以下宜次言諸侯之瑤千金大夫之瑤百金此書殘缺集錄者不續以見闕文耳）天子之弓射人步劍牛馬犀□器千金（步劍疑步光之劍也犀似水牛庳腳腳爲三角黑色）天子之馬走千里勝人猛獸（言炁勢傑駭也）天子之狗走百里執虎豹（言觔力壯猛也）栢天曰征鳥使翼曰□烏鳶（音緣鴟也）鶤雞飛八百里（即鵾鷄鵾屬也）名獸使足□走千里狻猊□野馬走五百里（狻猊師子亦食虎豹野馬亦如馬而小狻音俊猊音倪）邛邛距虛走百里（亦馬屬尸子曰距虛不擇地而走山海經云蛩蛩距虛竝言之耳）麋□二十里（自麋已上似次第獸能走里數遠近）曰栢天皆致河典（典禮也自此以上事物皆河圖數載河伯以爲禮禮穆王也）乃乘渠黄之乘爲天子先（先驅導路也）以極西土（極竟）乙丑天子西濟于河□爰有溫谷樂都（溫谷言冬暖也燕有寒谷不生五穀）河宗氏之

走

天子之三字乃詩中之錯簡

天子

所遊居（伯夭之別州邑）丙寅子屬官效器（會官司閱所得瑤物）乃命正公郊父（正公謂三上公天子所取正者郊父爲之）受勅憲（憲教令也）（管子曰皆受憲）用伸□八駿之乘（八駿名在下）以飲于枝詩之中（水岐成詩詩小渚也音止）積石之南河（積石山名今在今成河間縣南）（河出北山而東南流）天子之駿（駿者馬之美稱）赤驥（世所謂騏驥）盜驪（爲馬細頸驪黑色也）白義踰輪山子渠黃華騮（色如華而赤今名馬標赤者爲棗騮棗騮赤也）綠耳（綠耳曰北唐之君來見以一騮馬是生綠耳魏時鮮卑獻千里馬白色而兩耳黃名曰黃耳即此類也八駿皆因其毛色以爲名號耳象史記造父爲穆王得盜驪華騮綠耳之馬御以西巡遊見西王母樂而忘歸皆與此同若合符契）狗重工徹止雚猳□黃南□來白（皆凌狗之名亦猶宋鵲之類）天子之御造父三百（下云三百爲御者）耿翛芍及（造父善御穆王）（封之於趙城餘未聞也）曰天子是與出□入藪田獵釣弋（弋繳射也）天子曰於乎予一人不盈于德（盈猶充也）而辨於樂（辨作遊樂之事）後世亦追數吾過乎（穆王遊放過度行輒志歸故作此言以自警也）七萃之士□天子曰後世所望無失天常（奉天時也）農工既得（歲豐登也）男女衣食（無饑寒也）百姓珤富（富者安也）官人執事（各視職事）故天有時（四時）民□氏響□（音國）何謀於樂（言不規樂而樂自及）何意之忘（常慎德也）與

賜以左佩華接瑤萬金口瑤百金至以飲于枝詩作結

民共利以爲常也天子嘉之（善其有辭）賜以左佩華也（玉華之佩佩之精也）乃再拜頓首

上十五字抄本多

此卷黄金之膏下即接天子之詩中至賜以左佩華（下接）瑤萬金口百金至以飲于枝詩舊抄如是郭注云八駿名在前也今本以詩中枝詩并為一句遂至文字顛倒強改注中在前作在下耳

穆天子傳卷之一

穆天子傳卷~~之~~第二

晉郭璞註　明范欽訂

古文　郭璞注

古文

口栢夭曰口封膜晝于河水之陽（膜晝人名疑音莫）以爲殷人主（主謂主其祭祀言同姓也）丁巳天子西南升口之所主居（似說古之賢聖以居）爰有大木碩艸（碩大也）爰有野獸可以畋獵戊午㝁口之人居慮（古疇字居慮名）獻酒百口于天子（百下脫盛酒器名）天子已飲而行遂宿于昆侖之阿赤水之陽（昆侖山有五色水赤水出東南隅而東北流皆見山）

（海經）爰有𪃍鳥之山（𪃍音甄一名楡）天子三日舍于𪃍鳥之山□吉日辛酉天子升于昆侖之丘以觀黃帝之宮（黃帝巡遊四海登昆侖山起宮室於其上見新語）而豐□隆之葬（隆上字疑作豐豐隆筮御雲得大壯卦遂爲雷師亦猶黃帝橋山有墓封謂增高其上土地以標顯之耳）以詔後世（詔謂語之）癸亥天子具蠲齊牲全以禋□昆侖之丘（蠲者潔也齊祭神曰禋書天子禋于六宗蠲音圭）甲子天子北征舍于珠澤（此澤出珠因名之云今越巂平澤出青珠是）以釣于流水曰珠澤之藪方三十里（澤中有草者爲藪）爰有萑葦莞蒲（莞葱蒲或曰莞蒲齊名耳關西云莞音丸）茅萯（萯今菩字音倍）蒹（蒹荷也似萑而細音兼）葽（葽秀屬詩曰四月秀葽）乃獻白玉□隻□角之一□三可以□沐乃進食□酒十□姑劓九□亣味中麋胃而滑（中猶合也）因獻食馬三百（可以供廚膳者）牛羊三千天子□昆侖（此以上似說封人於昆侖山旁）以守黃帝之宮南司赤水而北守舂山之寶（欲以崇表聖德因用顯其功迹）天子乃□之人□吾黃金之環三五（空邊等爲環）朱帶貝飾三十（淮南子曰其貝帶駿翻是也）工布之四□吾乃膜拜而受（今之胡人禮佛舉手加頭稱南謨拜者即此類也音模）天子又與之黃牛二六（以爲犧牲種）以三十□

人於昆侖丘季夏丁卯天子北升于春山之上以望四野曰春山是唯天下之高山也孳木口華畏雪天子於是取孳木華之實（持歸種之孳音滋）曰春山之澤清水出泉溫和無風（烝條適也）飛鳥百獸之所飲食先王所謂縣圃（淮南子曰昆侖去地一萬一千里上有曾城九重或上倍之是爲閬風或上倍之是謂玄圃以次相及山海經云明明昆侖京圃各一山但相近耳又曰實唯帝之平圃也）天子於是得玉策枝斯之英（英玉之精華也尸子曰龍泉有玉英山海經曰黃帝乃取密山之玉策而投之鍾山之陽是也）曰春山百獸之所聚也飛鳥之所棲也爰有口

影抄不複赤
烏字玩下文
句法知爲衍
字

獸食虎豹如麋而載骨盤口始如麕小頭大鼻（麕麞是也）爰有赤豹白虎（詩云赤豹黃羆）熊羆豺狼野馬野牛山羊野豕（今華陰山有野牛山羊肉皆千斤）爰有白鳥青鵰執犬羊食豕鹿（今之鵰亦能食獐鹿）曰天子五日觀于春山之上乃爲銘迹於縣圃之上以詔後世（謂勒石銘功德也秦始皇漢武帝巡守登名山所在刻石立表此之類也）壬申天子西征甲戌至于赤烏赤烏之人口其獻酒千斛于天子食馬九百羊牛三千穄麥百載（穄似黍而不粘）天子使祭父受之曰赤烏氏先出自周宗（與周同始祖）大

王亶父（即古公亶父字也）之始作西土（言作興於岐山之下今邑在扶風美陽是也）封其元子于吳太伯于東吳（太伯讓國入吳因即封之於吳）詔以金刃之刑（南金精利故與其刑法也）賄用周室之璧（賄贈賄也）封丌璧臣長季綽于舂山之虱妻以元女詔以玉石之刑（昆侖山出美玉石處故以語之）以為周室主天子乃賜赤烏之人丌其墨乘四（周禮大夫乘墨車）黃金四十鎰（二十兩為鎰）貝帶五十珠三百裹丌乃膜拜而受（裹音罪過之過丌名赤烏人名也）曰口山是唯天下之良山也寶玉之所在嘉穀生之草木碩美天子於

語
鳥
溢

好獻下文有此句法

是取嘉禾以歸樹于中國（漢武帝取外國香草美菜種之中國）曰天子五日休于口山之下乃奏廣樂赤烏之人丌獻好女于天子（所以結恩好也）女聽女列為嬖人（一名聽名失一女名下文）曰赤烏氏美人之地也寶玉之所在也己卯天子北征趙行口舍（趙猶超騰舍二十里）庚辰濟于洋水（洋水出昆侖山西北隅而東流洋音詳）辛巳入于曹奴之人戲觴天子于洋水之上（戲國人名也）乃獻食馬九百牛羊七千穄米百車天子使逄固受之（逄固周大夫）天子乃賜曹奴之人戲口黃金之鹿銀

好獻
嗚
女
三

口（今所在地中得玉肶金狗之類此皆古者以賂夷狄之奇貨也）貝帶四十珠四百裹戲乃膜拜而受壬午天子北征東還（從東頭而旋歸）甲申至于黑水（水亦出昆侖山西北隅而東南流）西膜之所謂鴻鷺（西膜沙膜之鄉似言外域人名物與中華不同春秋叔弓敗莒師于濆水穀梁傳曰狄人謂濆泉失名號以中國名從主人之類也）於是降雨七日天子留骨六師之屬（穆王馬駿而御良故行轍出從衆前）天子乃封長肱于黑水之西河（即長臂人也身如中國臂長三丈魏時在赤海中得此人褚也長腳人國又在赤海東皆見山海經）是惟鴻鷺之上以爲周室主是曰留國之邦（因以名之）辛卯天子北征東還

轍

桑
桑校數
未詳

乃循黑水癸巳至于羣玉之山（即山海經云羣玉山西王母所居者）容口氏之所守曰羣玉田山口知阿平無險（言邊無險阻也）四徹中繩（言皆平直）先王之所謂策府（言往古帝王以爲藏書冊之府所謂藏之名山者也）寡草木而無鳥獸（言純玉石也）爰有口木西膜之所謂口天子於是取玉三乘玉器服物（環佩之屬）於是載玉萬隻（隻玉爲㱿見左氏傳）天子四日休羣玉之山（休遊息也）乃命邢侯待攻玉者（待留之也邢今廣平襄邑縣）孟秋丁酉天子北征口之人潛時（潛時名也）觴天子于羽陵之上乃獻良馬牛羊天子以

桑　刑　襄　刑　頒

其邦之攻玉石也不受其牢（重慎費其牢牲禮也）栢夭曰口氏檻口之後也天子乃賜之黃金之罌三六（即盂也徐州謂之罌）朱三百裹潛時乃膜拜而受戊戌天子西征辛丑至于剞閭氏（音倚）天子乃命剞閭氏供食六師之人（天子六軍詩曰周王于邁六師及之）于鐵山之下壬寅天子登于鐵山乃徹祭器于剞閭之人（以祭餘胙賜之）溫歸乃膜拜而受（溫歸名也）天子已祭而行乃遂西征丙午至于鵛韓氏爰有樂野溫和祭麥之所草（此字作草下皁疑古茂字）犬馬牛羊之所昌（昌猶盛也）寶玉之所口丁未天子大朝于平衍之中（衍墳之下者見周禮）乃命六師之屬休己酉天子大饗正公諸侯王吏七萃之士于平衍之中鵛韓之人無鳧乃獻良馬百匹用牛三百（可服用者）良犬七千（調習者）牥牛二百野馬三百牛羊二千穄麥三百車天子乃賜之黃金銀罌四七貝帶五十珠三百裹變口雕官無鳧上下乃膜拜而受（疑古上下字今夷狄官多復名）庚戌天子西征至于玄池天子三日休于玄池之上乃奏廣樂三日而終是日樂池（因改名爲廣樂池猶

複

（漢武攺祠鄉爲聞喜之類）天子乃樹之竹（種竹池邊）是曰竹林（竹木盛者爲林）癸丑天子乃遂西征丙辰至于苦山西膜之所謂茂苑天子於是休獵於是食苦（苦草名可食）丁巳天子西征己未宿于黃鼠之山西□乃遂西征癸亥至于西王母之邦

穆天子傳卷之二

穆天子傳卷之三

古文　郭璞注

晉郭璞註　明范欽訂

古文

吉日甲子天子賓于西王母（西王母如人虎齒蓬髮戴勝善嘯紀年穆王十七年西征崑崙丘見西王母其年來見賓于昭公）乃執白圭玄璧以見西王母（執贄者致敬也）好獻錦組百純鉛組三百純（純疋端名也周禮曰純帛不過五兩組綬屬音祖）西王母再拜受之銡乙丑天子觴西王母于瑤池之上西王母爲天子謠（徒歌曰謠）曰白雲在天山隊（陵字）自出道里悠

遠山川間之（間音諫）將子無死（將請也）尚能復來（尚庶幾也）天子答之曰予歸東土和治諸夏萬民平均吾顧見汝（顧還也）比及三年將復而野（復返此野而見汝也）天子遂驅升于弇山（弇弇兹山日入所也）乃紀丌跡于弇山之石（銘題之）而樹之槐眉曰西王母之山（言是西王母所居也）西王母之山還歸丌鋯世民作憂以吟曰比徂西土（徂往也）爰居其野虎豹爲羣於鵲與處（於讀曰鳥）嘉命不遷（言守此一方）我惟帝（帝天帝也）天子大命而不可稱顧世民之恩流涕芔隕吹笙鼓簧（簧在笙中）中心翔翔（憂無薄也）世民之子唯天之望（所瞻望也）丁未天子飲于溫山口考鳥（紀年曰穆王見西王母止之曰有鳥鷒人疑說此鳥脫落不可知也）己酉天子飲于溽水之上（溽音）乃發憲令（憲謂法令）詔六師之人口其羽爰有口藪水澤爰有陵衍平陸（大阜曰陵高平曰陸）碩鳥物羽六師之人畢至于曠原（言將獵也下云北至曠原之野飛鳥之所解其羽山海經云大澤方千里羣鳥之所生及所解紀年曰穆王北征行積羽千里皆謂此野耳）曰天子三月舍于曠原口天子大饗正公諸侯王勤七萃之士（勤猶勞也）于羽琌之上（下有羽陵疑亦同）乃奏廣樂

口六師之人翔畋于曠原（翔猶遊也）得獲無疆（無疆無限）也鳥獸絕羣（言取盡也）六師之人大畋九日乃駐于羽之口收皮効物（物謂毛色也詩云九十維物）債車受載（債猶借也）天子於是載羽百車（十羽爲箴百羽爲縳十縳爲緷見周官）已亥天子東歸六師口起庚子至于口之山而休以待六師之人庚辰天子東征癸未至于戊口之山智氏之所處口智口往天子于戊口之山勞用白驂二疋（驂騑馬也）野馬野牛四十守犬七十（任守備者）乃獻食馬四百牛羊三千曰智氏曰天子

貝舊鈔竝作具
珠舊鈔竝作朱

北遊于貐子之澤智氏之夫獻酒百口于天子天子賜之狗𤪌采（疑玉名）黃金之嬰二九貝帶四十珠丹三百裹桂薑百口乃膜拜而受乙酉天子南征東還己丑至于獻水乃遂東征飲而行乃遂東南己亥至于瓜纑之山三周若城（言山周匝）（三重狀如城壘）閼氏胡氏（閼音遏）之所保天子乃遂東征南絕沙衍（沙衍水中有沙者）辛丑天子渴于沙衍（沙中無水泉）求飲未至七萃之士高奔戎刺其左驂之頸取其青血以飲天子（今西方羌胡刺馬咽取血飲渴亦愈）天子美

之乃賜奔戎佩玉一隻奔戎再拜䭫首（古稽字）天子乃遂南征甲辰至于積山之邊爰有蔓栢曰𨙸余之人命懷（命懷人名）獻酒于天子天子賜之黃金之罌貝帶朱丹七十裹命懷乃膜拜而受乙巳□諸飦獻酒于天子（諸飦亦人名音犍牛之犍）天子賜之黃金之罌貝帶朱丹七十裹諸飦乃膜拜而受之

頓　蔓

穆天子傳卷之三

穆天子傳卷第四

古文　郭璞注

晉郭璞註　明范欽訂

古文

庚辰至于滔水濁繇氏之所食（山海經曰有川名曰三淖昆吾之所食亦此類）辛巳天子東征癸未至于蘇谷骨飦氏之所衣被（言谷中有草木皮可以為衣被）乃遂南征東還丙戌至于長淡重𨌺氏之西疆（疆界也）丁亥天子升于長淡乃遂東征庚寅至于重𨌺氏黑水之阿爰有野麥（自然生也）爰有荅堇（祗謹兩音）西膜之所謂木禾

肯　𨌺

（木禾粟類也長五尋大五圍見山海經云）重𨕡氏之所食爰有采石
之山（出文采之石也）重𨕡氏之所守曰枝斯璿瑰（璿瑰
玉名左傳曰贈我以璿瑰旋囬兩音）㻌瑤（亦玉名瑤音遙）琅玕（石似珠也琅玕兩音）玲
璀元瓆（皆玉名字皆無聞玲璀音玲瓆）玗琪（玉屬也于其二音）徽尾（無聞
焉）凡好石之器于是出（盡出此山）孟秋癸巳天子命
重𨕡氏共食天子之屬（音共言不及六師也）五日丁酉天
子升于采石之山於是取采石焉天子使重𨕡
之民鑄以成器于黑水之上（今外國人所鑄作器者亦皆石類也）
器服物佩好無疆曰天子一月休秋癸亥天子

觴重𨕡之人䣛鵛乃賜之黃金之罌二九銀烏
一隻貝帶五十珠七百裹筒箭桂薑百嵓絲䋰
雕官䣛鵛乃膜拜而受乙丑天子東征䣛鵛送
天子至于長沙之山口隻天子使柏夭受之柏
夭曰重𨕡氏之先三苗氏之口處以黃水𨇾銀
釆口乃膜拜而受（三苗舜所竄於三危山者）丙寅天子東征
南還己巳至于文山西膜之所謂口觴天子于
文山西膜之人乃獻食馬三百牛羊二千穄米
千車天子使畢矩受之曰口天子三日遊于文

山於是取采石（以有采石故號文山）壬寅天子飲于文山之下文山之人歸遺（歸遺名也）乃獻良馬十駟（四馬爲駟）用牛三百守狗九十牥牛二百以行流沙（此牛能行流沙中如橐駝）天子之豪馬豪牛（豪猶髭也山海經云髭馬如馬足四節皆有毛）龍狗（龍龍茸謂猛狗或曰龍亦狗名）豪羊（似髦牛）以三十祭文山又賜之黃金之罌二九貝帶三十朱三百裹桂薑百𥁕歸遺乃膜拜而受癸酉天子命駕八駿之乘又服䮘騮（疑驊騮字）而左綠耳右驂赤蘁（古驥字）而左白俄（古義字）天子主車造父爲御𦪇𦪈爲

小蓮圖書館藏

右次車之乘（次車副車）右服渠黃而左踰輪右盜驪而左山子栢天主車參百爲御奔戎爲右天子乃遂東南翔行馳驅千里（一舉轡千里行如飛翔）至于巨蒐之人𧳅奴乃獻白鵠之血以飲天子（所以飲血益人炁力）因具牛羊之湩（湩乳也今江南人亦呼乳爲湩音寒東反）以洗天子之足（令肌膚滑）及二乘之人（謂主天子車及副車者也）甲戌巨蒐之𧳅奴觴天子于焚留之山乃獻馬三百牛羊五千秋麥千車（秋麥禾也）膜稷三十車（稷粟也膜未聞）天子使栢夭受之好獻枝斯之石四十（精者爲英）僮䍡

𧇊鍜珌佩百隻琅玕四十𧇊虒十篋（疑此紨葛之屬）天子使造父受之口乃賜之銀木瑰采黃金之罌二九貝帶四十朱三百裹桂薑百峼䍃奴乃膜拜而受乙亥天子南征陽紆之東尾（尾山後也）乃遂絶癹胃之谷已至于𣪊璃河之水北阿爰有豯溲之口河伯之孫（今西有渠搜國疑豯渠字）事皇天子之山有模堇其葉是食明后（模堇木名后君也堇音謹）天子嘉之賜以佩玉一隻柏夭再拜稽首癸丑天子東征柏夭送天子至于鄘人鄘伯絮觴天子于澡澤之上斷多之汭（汭水涯）河水之所南還（還回也還音旋）曰天子五日休于澡澤之上以待六師之人戊午天子東征顧命柏夭歸于丌邦天子曰河宗正也柏夭再拜稽首（辭去也）天子南還升于長松之隥（坂有長松）孟冬壬戌至于雷首（雷首山名今在河東蒲坂縣南也）犬戎胡觴天子于雷首之阿乃獻食馬四六天子使孔牙受之曰雷水之平寒寡人具犬馬牛羊爰有黑牛白角爰有黑羊白血（記異也）癸亥天子南征升于髭之隥（音訾）丙寅天子至于鈃山之

隃東升于[illegible]道之隥乃宿于二邊命毛班（毛班毛伯衛之先也）逢固先至于周以待天之命癸酉天子命子駕八駿之乘赤驥之駟造父爲御口南征翔行逕絶翟道（翟道在隴西謂截隴坂過）升于太行南濟于河馳驅千里遂入于宗周官人進白鵠之血以飲天子以洗天子之足（亦謂乳也）造父乃具羊之血以飲四馬之乘一（與王同車御右之屬左傳所謂四乘是也）庚辰天子大朝于宗周之廟乃里西土之數（里謂計其道里也紀年曰穆王口西征還里其天下億有九萬里）曰自宗周瀍水以西（瀍水今在洛西洛郎成周也音纏字）至于河宗之邦陽紆之山三千有四百里自陽紆西至于西夏氏二千又五百里自西夏至于珠余氏及河首千又五百里自河首襄山以西南至于春山珠澤昆侖之丘七百里自春山以西至于赤烏氏春山三百里東北還至于羣玉之山截春山以北（截猶阻也）自羣玉之山以西至于西王毋之邦三千里口自西王毋之邦北至于曠原之野飛鳥之所解其羽（所謂解毛之處）千有九百里[illegible]宗周至于西北大曠原（按山海經云羣鳥所

（集澤有兩[illegible]一方百里一方千里即此大曠原也）一萬四千里乃還東南復至于陽紆七千里還歸于周三千里各行兼數三萬有五千里吉日甲申天子祭于宗周之廟（告行反也書大傳曰反必告廟也）乙酉天子□六師之人于洛水之上丁亥天子北濟于河□羝之隊以西北升于盟門九河之隥（盟門山今在河北尸子曰河出于盟門之上）乃遂西南仲冬壬辰至纍山之上乃奏廣樂三日而終吉日丁酉天子入于南鄭（今京兆鄭縣也紀年穆王元年築祗宮于南鄭傳所謂王是以獲沒于祗宮者）

穆天子傳卷四

穆天子傳卷之五

古文　郭璞注

晉郭璞註　明范欽訂

古文

寶處曰天子四日休于濩澤（今平陽濩澤縣是也音濩特）於是射鳥獵獸丁丑天子□雨乃至祭父自圃鄭來謁（鄭有圃田因云圃鄭謁告也）留昆歸玉百枚（留昆國見紀年）陵翟致賂（陵翟隗姓國也音峻）良馬百駟（傳曰文馬百駟）歸畢之寶（畢國名言翟前取此寶也）以詰其成（成謂平也詰猶責也）陵子咼胡口東牲（夷狄有德者稱子[illegible]胡名）見許男于洧上（男爵也許國今許昌縣洧

（水之所在音羽美反）祭父以天子命辭曰去玆羔用玉帛見（禮男執蒲璧許男欲崇謙故執羔也）許男不敢辭（奉王命）還取束帛加璧□毛公舉幣玉（毛公即毛班也）是日也天子飲許男于洧上天子曰朕非許邦而恤百姓□也咎氏宴飲毋有禮（禮天子稱異姓諸侯爲伯舅燕者私會不欲崇禮敬也管子曰伯舅無下拜字亦作舅咎猶舅也）許男不敢辭升坐于出尊（禮記曰反坫出尊唯兩君爲好既獻反爵坫上出尊蓋此之類也坐之於尊邊使爲酒魁欲以盡歡酬也）乃用宴樂（言曲宴也）天子賜許男駿馬十六（稱駿者名馬也）許男降再拜空首（空首頭至于地周禮三曰空拜）乃升

舊鈔本烏字

坐及暮天子遣許男歸癸亥天子乘鳥舟龍卒浮于大沼（沼池龍下有舟字舟皆以龍鳥爲形制今吳之青雀舫此其遺制者）夏庚午天子飲于洧上乃遣祭父如圃鄭用□諸侯辛未天子北還釣于漸澤食魚于桑野丁丑天子里圃田之路（盡規度以爲苑圃地而虞守之也）東至于房（房房子屬趙國地有巑山）西至于□丘南至于桑野北盡經林煑□之藪南北五十□十虞東虞曰兎臺西虞曰櫟丘（櫟今河南陽翟縣音櫟）南虞曰□富丘北虞曰相其御虞[illegible]□來虞所□辰天子次于軍丘以

畋于藪□[illegible]寅天子作居范宮（范離宮之名也）以觀桑者（桑採桑也詩曰桑者閒閒兮）乃飲于桑中（桑林之中）天子命桑虞（主桑者也）出□桑者用禁暴人（不得令妄剝犯桑木）仲夏甲申天子□所庚寅天子西遊乃宿于祭（祭祭公邑）壬辰祭公飲天子酒乃歌𩇕天之詩（詩頌有昊天有成命二后受之成王不敢康疑祭公以此規諫也）天子命歌南山有恺（詩小雅有南山有臺樂只君子邦家之基以答祭公之言然皆古字難曉所以未詳）乃紹宴樂（紹繼也）丁酉天子作臺以爲西居壬寅天子東至于雀梁甲辰浮于滎水（今滎陽滎澤是）乃奏廣樂季夏庚□休于范宮仲秋丁巳天子射鹿于林中乃飲于孟氏爰舞白鶴二八（今之畜鶴孔雀馴者亦能應節鼓舞）還宿于雀梁季秋辛巳天子司戎于□來虞人次御（以次侍御備有所問）孟冬鳥至（[illegible]鴈來[illegible]翔也）王目□弋（下云王目諸侯姬姓姓女疑是婦官也）仲冬丁酉天子射獸休于深雚（雚葦之蒙）得麋麕豕鹿四百有二十得二虎九狼乃祭于先王命庖人熟之（庖人主飲食者）戊戌天子西遊射于中□方落草木鮮命虞人掠林除藪以爲百姓材（以供人之材用掠謂[illegible]伐之）是日□也天子北入于剛（剛鄭）

（邑也音丙）與井公博三日而決（疑井公賢人而隱枋故穆王就之遊戲也）辛丑塞（戒不如故進爲塞也）至于臺乃大暑除天子居于臺以聽天下之（因以避暑）遠方□之數而衆從之是以選扐（音勒）乃載之神人□之能數也（有道數也）乃左右望之（占候也）天子樂之（愛其術也）命爲□而時□焉□其名曰□公去乘人□猶□有虎在乎葭中（葭屮）天子將至七萃之士高奔戎請生捕虎必全之乃生捕虎而獻之（詩所謂袒裼暴虎獻于公所此之謂也）天子命之爲柙（柙檻也論語曰虎兕出於柙）而畜之東虞是爲虎牢（因以名其地也今滎陽成皋縣是）天子賜奔戎畋馬十駟（爾雅曰畋獵齊足尚疾也）歸之太牢（牛羊豕爲太牢）奔戎再拜䭫首丙辰天子北遊于林中乃大受命而歸仲秋甲戌天子東遊次于雀梁（一宿爲舍再宿爲信過信爲次）□蠹書于羽林（謂暴書中蠹虫因云蠹書也）季秋□乃宿于房畢人告戎（告戎難也）曰陖翟來侵天子使孟悆如畢討戎（悆音豫）霍侯舊告薨（霍國今在平陽永安縣西南有城）天子臨于軍丘狩于藪季冬甲戌天子東遊飲于留祈射于麗虎讀書于藜丘（君舉必書藜音犂）□獻酒于天子乃

奏廣樂。天子遺其靈鼓，乃化爲黃蛇。（周禮曰靈鼓四面洪範所謂鼓妖也）「是日天子鼓道其下而鳴」以爲口鼓曰天子鼓道其上鳴（從失鼓而擊鼓也鼓在地下鳥道從也韓非曰道南方來也）乃樹之桐（因此樹梧桐桐亦響木也）以爲鼓則神且鳴則利於戎（宜以攻戎）以爲琴則利□于黃澤東遊于黃澤宿于曲洛（洛水之曲地名也）廢□使宮樂謠（宮樂典樂者）曰黃之池其馬歕沙（歕鶴也普悶切）皇人威儀（威畏也）黃之澤其馬歕玉（皆諸謠辭）皇人受穀（穀生也）丙辰天子南遊于黃□室之丘以觀夏后啓之所居（疑此言大室之丘嵩高山啓母在此山化爲石而子啓亦登仙故其上有啓室也皆見歸藏及淮南子）乃□于啓室（以謂入啓室中）天子筮獵苹澤（苹音餅）其卦遇訟䷅（坎下乾上）逢公占之曰訟之繇（繇爻辭音由）藪澤蒼蒼其中□宜其正公戎事則從（水性平而天無私兵不曲撓則戎事集也）祭祀則憙畋獵則獲□飲逢公酒賜之駿馬十六絺紵三十篋（絺葛精者）逢公再拜稽首賜筮史狐□有陰雨夢神有事（有事祭也）是謂重陰（因以祀也）天子乃休日中大寒北風雨雪有凍人天子作詩三章以哀民（哀猶愍也）曰我徂黃竹□員閟寒帝收九行（行道也言收羅九域之道里也左傳曰經啓九

道嗟我公侯百辟冢卿（辟君冢卿冢宰）皇我萬民（皇正也）旦夕勿忘（恒念之也）我徂黃竹口員閟寒帝收九行嗟我公侯百辟冢卿皇我萬民旦夕勿窮（令無困也）有皎者鴼（鴼鳥名皎白皃音路）翩翩其飛（言得意也）嗟我公侯口勿則遷（自侯以下似當云百辟冢卿皇我萬民口勿則遷）居樂甚寡（言守一居少樂）不如遷土（居無求安）禮樂其民（言當以禮樂化其人也）天子曰余一人則滛（滛于遊樂）不皇萬民口登乃宿于黃竹天子夢羿射于塗山（羿有窮氏帝善射者）祭公占之䟽口之口乃宿于曲山壬申天子西升于曲山口天子西征升九阿（疑今西安縣十里九坂也）南宿于丹黃戊寅天子西升于陽口過于靈口井公博（穆王往反輒從井公博遊明其有道德人也）乃駕鹿以遊于山上爲之石主而口寘軨（卽軨坂也今杜河東大陽縣傳曰入于寘軨巔軨二音）乃次于涇水之陽（今之涇津也在河東河北縣音項脛之脛）吉日丁亥天子入于南鄭

穆天子傳卷之五

穆天子傳卷之六

古文　郭璞注

晉郭璞註　明范欽訂

古文

之虛皇帝之閒乃口先王九觀以詔後世（此復是登名山有所銘勒封建也殘鈌字多不可推考耳）己巳天子口征舍于菹臺辛未紐菹之獸（管子曰菹菜之壤今吳人呼田獵茸草地爲菹音罝）於是白鹿一牾椉逸出走（言突圍出牾觸也或曰所駕鹿迸猶駕也）天子乘渠黃之乘口焉（自此巳上疑說逐得鹿之狀）天子丘之（丘謂爲之名號方言耳）是曰五鹿官人之口是丘口其皮

是曰口皮口其脯是曰口脯天子飲于漯水之上（漯水今濟陰漯陰縣音沓）官人膳鹿獻之天子天子美之是曰甘（自此以上皆因鹿以名所在池用紀之也今元城縣東郭有五鹿墟晉文公所乞食於野人處者也）癸酉天子南祭白鹿于漯口乃西飲于草中（草地之中）大奏廣樂（大謂盛作之也）是曰樂人（亦以紀之）甲戌天子西北口姬姓也盛柏之子也（盛國名疑上說姬事公羊傳曰盛者何盛也者爲諱之盛諱烕同姓者）天子賜之上姬之長（今盛柏爲姬姓之長位位在上也）是曰盛門天子乃爲之臺（爲盛姬築臺也）是曰重璧之臺（言臺狀如壘璧）戊寅天子東狃于澤中逢寒疾（言盛姬在此遇風寒得疾）天子舍于澤中盛姬告病天子憐之口澤曰寒氏（以名澤也）盛姬求飲天子命人取漿而給（得之速也傳曰何其給也）是曰壺輲（壺器名輲音遄速也與遄同）天子西至于重璧之臺盛姬告病口天子哀之（上疑說盛姬死也）是曰哀次（哭泣之次位）天子乃殯盛姬于轂丘之廟（先王之廟有在此者漢氏亦所在有廟焉）壬寅天子命哭（令羣臣大臨也）啓爲主（爲之喪主鄭下伊扈也上啓疑爲開）殯出（殯出棺也）祭文賓喪（賓贊禮也）天子王女叔姓爲主（叔姓穆王之女也音癰痤）天子口賓之命終哀禮（令特喪終禮也）於是殤

祀而哭（殤未成喪盛姬年小也）內史執策所（以書贈賵之事內史主冊命者）官人口丌職曾祝敷筵席設几（敷猶鋪也周禮曰喪事仍几）盛饋具（饋具奠也）肺鹽羹（肉也當以音行）胾（大臠）脯棗醢（粥清也言盍肉醬移醘也）魚腊（乾魚）糗（寒粥也）韭（韭菹）百物（言備有也）乃陳腥俎十二乾豆九十鼎敦壺尊四十（敦似槃音堆）器（雜器皿也）曾祝祭食（禮雖喪祭皆祭食示有所先也）進肺鹽祭酒（以肺換鹽中以祭所謂振祭也以禮以肺見少牢饋食也）乃獻喪主伊扈伊扈拜受口祭女又獻女主叔姓叔姓拜受祭口祝報祭觴太師（樂官）乃哭即位（就喪位也）畢哭內史口

策而哭（策上宜作讀既夕禮曰主人之史讀賵是也）曾祝捧饋而哭（捧兩手持也）御者口祈而哭（侍御者禮曰御者入浴）抗者觴夕而哭（抗猶舉也禮記曰小臣四人抗衾也）佐者承斗而哭（佐斂者也斗斟水杓也）佐者（佐飲食也）衣裳佩口而哭樂口人陳琴瑟口竽（疑竽上宜作笙笙亦竽屬）籥（如笛三孔）篍（今戟吏所吹者）筦（筦如併兩笛音管）而哭百口衆官人各口其職事以哭（百衆猶百族也）曰士女錯踊九口乃終（錯互也哭則三踊三哭而九踊所謂成踊者也）喪主伊扈哭出造舍（倚廬也）父兄宗姓及在位者從之佐者哭（佐斂者也）且徹饋及壺鼎俎豆（皆佐者主爲之）

衆官人各口其職皆哭而出（事畢）井利口事後出而收（井利所以獨後出者典喪祭器物收斂之也或曰井利稽慢出不及輩故收縛之）癸卯大哭殤祀而載（載祖載也）甲辰天子南葬盛姬於樂池之南（即玄池也）天子乃命盛姬口之喪視皇后之葬法（視猶比也）亦不邦後于諸侯（疑字錯誤所未詳也）河濟之間共事（供給事也）韋穀黃城三邦之士輦喪（輦謂挽輴車發三國之衆以示榮侈）七萃之士抗者即車（舉棺以就車）曾祝先喪（導也）大匠御棺（爲棺御也周禮曰喪祝爲御禮記曰諸侯御柩以羽葆謂在前爲行止之節）日月之旗七星之文（言旗上畫日月及北斗星也禮記曰日月爲旗常以通名）鼓鐘以葬龍旗以口鳥以建鼓獸以建鐘龍以建旗曰喪之先後及哭踊者之間畢有鐘旗口百物喪器井利典之列于喪行靡有不備（行行伍位）擊鼓以行喪舉旗以勸之（令盡哀也）擊鐘以止哭彌旗以節之（爲節音節彌猶低也）曰口祀大哭九而終喪出于門喪主即位（就哭位也）周室父兄子孫倍之（倍倍列位也）諸侯屬子（宗屬羣子）王吏倍之外官王屬七萃之士倍之（外官所主在外者）姬姓子弟倍之（盛姬之族屬也）執職之人倍之（執職猶執事也）百官衆人倍

之哭者七倍之（列七重）踊者三十行行萃百人（百人爲一倍萃聚也）女主即位嬖人羣女倍之（嬖女王所幸愛者）王臣姬姓之女倍之（疑同姓之女爲大夫之妻者所謂內宗也）宮官人倍之（宮官爲內也）宮賢庶妾倍之（庶妾衆散妾也）哭者五倍踊者次從（以次相從）曰天子命喪一里而擊鐘止哭曰匠人哭于車上（御棺不得下也）曾祝哭于喪前七萃之士哭於喪所曰小哭錯踊三踊而行五里而次（次猶止也）曰喪三舍至于哀次五舍至于重璧之臺（三十里爲舍也傳曰避君三舍）乃休（休駐也）天子乃周姑繇之水以圜喪車（決水周繞之也繇音遥圜音員）是曰囧車（以號水也）曰殤祀之（於此復祭）孟冬辛亥邢侯曹侯來弔（曹國今濟陰定陶縣是也）內史將之以見天子天子告不豫而辭焉（不豫辭病也尚書曰武王不豫）邢侯曹侯乃弔太子太子哭出廟門以迎邢侯（曹侯不進）再拜勞之（問勞之也）侯不答拜（謙不敢與太子抗禮）邢侯謁哭于廟（謁告也）太子先哭而入西向即位內史賓侯（儐相）北向而立大哭九邢侯厝踊三而止（與太子拾踊）太子送邢侯至廟門之外邢侯遂出太子再拜送之曹侯廟弔入哭太子

鈔無行字

送之亦如邢侯之禮（雖[illegible]異而禮同）壬子天子具官見邢侯曹侯（具官備禮相見）天子還返（將歸）邢侯曹侯執見拜天子之武一（義所未聞）天子見之乃遣邢侯曹侯歸于其邦王官執禮共于二侯如故（言不以喪廢禮也）曰天子出憲（憲命）以或襚賵（此以上似說賵贈事衣物曰襚音遂）癸丑大哭而□甲寅殤祀大哭而行喪五舍于大次曰喪三日于大次（停三日也）殤祀如初辛酉大成百物皆備（送葬之物俱備）壬戌葬史錄繇鼓鐘以赤下棺（窆也）七萃之士□士女錯踊九□喪下（謂下入土）昧爽天子

㛅此處鈔本作㛅疑上作姪字誤

使嬖女（所愛幸者）贈用文錦明衣九領（謂之明衣言神明之衣）喪宗伊扈贈用變裳（宗亦主變裳裳名也）女主叔㛅贈用茵組（茵褥）百嬖人官師畢贈（言盡有襚賵也官師羣士號也禮記曰官師一廟）井利乃藏（藏之於墓所）報哭于大次（報猶反也大次有次神次也）祥祠□祝喪罷哭辭于遠人（辭謝遣歸）爲盛姬謚曰哀淑人（恭人短折曰哀）天子丘人（爲丘作名）是曰淑人之丘乙丑天子東征舍于五鹿叔㛅思哭（思哭盛姬）是曰女㛅之丘（因以名五鹿也）丁卯天子東征釣于漯水以祭淑人是曰祭丘己巳天子東征食馬于

漯水之上乃鼓之棘是曰馬主（未詳所云）癸酉天子南征至于蒩臺仲冬甲戌天子西征至于因氏（國名）天子乃釣于河以觀姑繇之木（姑繇大木也山海經云尋木長千里生海邊謂此木類）丁丑天子北征戊寅舍于河上乃致父兄子弟王臣姬□祥祠畢哭（上云王臣姬姓之女）（疑此亦同也）終喪于囂氏（服闋）己卯天子西濟于河囂氏之遂庚辰舍于茅尺（地名）於是禋祀除喪始樂素服而歸（哀未忘也）是曰素氏天子遂西南癸未至於野王（今河內縣）甲申天子北升于大北之隥（疑此太行

山也）而降休于兩柏之下（有兩柏也）天子永念傷心乃思淑人盛姬於是流涕七萃之士葽豫上諫于天子曰自古有死有生豈獨淑人天子不樂永思永思有益莫忘其新（言思之有益者莫忘更求新人）天子哀之乃又流涕（聞此言更增感也）愈是日輟己未乙丙天子西絶鈃隥（即鈃山之坂一云癸巳遊于井鈃之山吉日癸巳）乃遂西南戊子至于盬（盬盬池今在河東解縣盬音古）己丑天子南登于薄山寘軨之隥（今[illegible]橋西南懸絶中央兩道）乃宿于虞（虞國名今大陽縣）庚申天子南征吉日辛卯天子入于南鄭

Рас о прин
имп Му Ваня
во вр его пут на Зап

3B 2-11/228